

**Entscheidungen  
des Schweizerischen Bundesgerichts**  
(einschliesslich Entscheidungen des Eidgenössischen Versicherungsgerichts)  
veröffentlicht im Jahre 2003

AMTLICHE SAMMLUNG

129. Band

V. Teil:  
Sozialversicherungsrecht

2. Heft

**Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**  
(y compris les arrêts du Tribunal Fédéral des Assurances)  
publiés en 2003

RECUEIL OFFICIEL

129<sup>e</sup> volume

V<sup>e</sup> partie:  
Droit des assurances sociales

2<sup>e</sup> livraison

**Decisioni del Tribunale federale svizzero**  
(ivi comprese le decisioni del Tribunale federale delle Assicurazioni)  
pubblicate nel 2003

RACCOLTA UFFICIALE

Volume 129

Parte V:  
Diritto delle assicurazioni sociali

Fascicolo 2

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

- I. Alters- und Hinterlassenenversicherung — Assurance-  
vieillesse et survivants — Assicurazione per la vecchiaia  
e per i superstiti
  7. Erziehungsgutschrift: Häufige Aufteilung während der  
Kalenderjahre der Ehe; Anrechnung einer ganzen Erzie-  
hungsgutschrift, wenn der andere Ehegatte nicht in der  
schweizerischen AHV versichert war . . . . . 65
- II. Invalidenversicherung — Assurance-invalidité — Assi-  
curazione per l'invalidità
  8. Abgabe von Hilfsmitteln: Quantifizierung der gesetzlichen  
Eingliederungswirksamkeit auf Weisungsstufe. . . . . 67
- III. Ergänzungsleistungen zur AHV und IV — Prestations  
complémentaires AVS et AI — Prestazioni complemen-  
tari AVS e AI
  9. Rückerstattungsforderung gegenüber den Erben: Es genügt  
für die Rechtswirksamkeit der Verfügung, wenn nur eine  
einzelne Erbin oder ein einzelner Erbe ins Recht gefasst  
wird . . . . . 70
- IV. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle —  
Previdenza professionale
  10. Invaliditätsbemessung, Verfahrenskoordination: Die IV-  
Stelle ist verpflichtet, eine Rentenverfügung allen in Be-  
tracht fallenden BVG-Versicherten zu eröffnen. Letzteren  
steht ein selbstständiges Beschwerderecht im IV-Verfahren  
zu. Ohne diesen Einbezug der Vorsorgeeinrichtungen keine  
Verbindlichkeit des IV-rechtlichen Invaliditätsgrades . . . 73
- V. Krankenversicherung — Assurance-maladie — Assicu-  
razione contro le malattie
  11. Versicherungsobligatorium: Zur Unterstellung von Aus-  
länderinnen und Ausländern ohne Aufenthaltsbewilligung  
unter das Versicherungsobligatorium . . . . . 77
  12. Zahnärztliche Behandlung, die durch ein Geburtsgebrehen  
(Prognathia inferior congenita) bedingt ist . . . . . 80
  13. Prämien schulden: Solidarische Haftung des einen Ehegaten  
für Beitragsschulden des andern gegenüber dem Kran-  
kenversicherer: Rechtslage nach Einführung der obligato-  
rischen Krankenversicherung . . . . . 90